



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

# 火焰樹

第477号 2024年10月号

広報部責任編集

発行：2024年10月1日

本誌からの無断転用をお断りします

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

\*事務所オープン時間：月・水・金 13時～16時\*

Address : T-SQUARE 2F A216-217 Sridonchai Rd., T.Changklan A.Muang Chiangmai 50100

TEL : 052-000-871(事務所オープン時のみ) E-mail : [info@cmipa.org](mailto:info@cmipa.org)

Homepage : [www.cmipa.org](http://www.cmipa.org) Facebook Page : @chiangmaijapanese

## 10月の事務所のお休み

14日(月)(ラーマ9世記念日振替日)

23日(水)(チュラロンコン大王祭)



Homepage



Facebook

## 目次

### ☆ 事務局からのお知らせ

「洪水被害者への寄付を実施しました」

### ☆ 会員の皆様より「フットサル参加者募集」

「ランニング・バスケット etc.参加者募集！！」

### ☆ 9月定例役員会報告

### ☆ 管理部より「登録会員数報告」「2024年度賛助会員登録状況」

### ☆ 生活部より「9月度お食事会のご報告」

「山口豆腐店の豆腐製品の予約販売（10月第2週・第4週）」

「10月度ハラ会のお知らせ」「特別企画“ハラ会 Premium Sake Night”」

### ☆ 運動部より「437回月例コンペのご報告」「438回月例コンペのお知らせ」

### ☆ 文化部より「トマト農園&カカオ農園見学ツアーのご報告」

### ☆ 賛助会員のご紹介⑦「YAMANASHI ELECTRONICS (THAILAND) CO., LTD.」

### ☆ 60B/人で満足！いい店見つけた！

「カオゲーン 10 パーツ・チェンマイ ข้าวแกง10บาท เชียงใหม่ (タイのおかず)」

### ☆ チェンマイ近郊遊び場紹介「Kids Cinema」

### ☆ チェンマイ子供会より「9月の活動」「11月の活動のお知らせ」 \*10月はお休みです。

### ☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

小学4・5・6年生「平和学習でのグループワーク」



\* 個人情報保護のため Website には掲載いたしていません。

### 事務局からのお知らせ

○チェンマイ日本人補習授業校では、11月に行われる運動会の準備が始まりました。今年はチェンマイこども会のお子さんも参加する予定です。今からみんな楽しみにしています。

○文化部では、「トマト農園見学ツアー」を実施しました。今後こんな企画を主催してほしい等のご希望・ご意見がありましたら、日本人会代表メールまでご連絡ください。

○生活部では、11月10日の恒例のチャリティーバザーに向け準備中です。寄付していただける品があれば、事務所あるいは生活部までご連絡ください。

○チェンマイこども会の活動が復活しました。詳細は、「チェンマイこども会より」を参照ください。

○チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブでは、引き続き講師を募集しております。興味のある方は、補習校荒井教頭までお問い合わせください。

### 「洪水被害者への寄付を実施しました」



9月20日、チェンライ県での洪水発生ニュースを受けて、チェンマイ市役所前に設置された支援物資集荷所に微力ではありますが支援物資を届けさせていただきました。その後、ピン川水位上昇による周辺地域の浸水が起きました。チェンマイ市は過去の洪水の経験から洪水ハザードマップを作成していますので、市内在住・通勤/通学の方は参考にしてください。また、台風の影響で郊外のあちこちで洪水が起きました。現在も水に浸かっている地域や洪水後の片づけに追わ

れている人々があります。こういう時のタイの人々の助け合いの精神、アクションの速さには本当に感心させられます。今後も日本人会として何か出来ることはないか模索していきたいと思っています。

### 会員の皆様より

#### フットサル参加者募集

10月は以下日時において練習もしくは交流戦を実施予定です。

日時： 10/12(土) 16:00-18:00      10/26(土) 16:00-18:00

場所： Mr. Soccer Arena (ハイウェイ沿い ロータスの隣) (仮)

Google map <https://goo.gl/maps/DwW3NLJ24tjauCmt6>

交流戦はタイ人チームと日程および会場を調整中です。確定次第、改めてご連絡致します。

チェンマイ日本人会では引き続き、一緒にフットサルを楽しんでみよう！というメンバーを老若男女、年齢、経験、日本人会員・非会員を問わずに募集します。大人と活動できるようなお子様もご参加頂けます(目安：小学生高学年以上)。

【フットサル担当 野村】

連絡先メール：[jin-nomura@kyocera.co.th](mailto:jin-nomura@kyocera.co.th) または [info@cmjpa.org](mailto:info@cmjpa.org)

連絡先 LINE ID: nomjinjin 連絡先 TEL: 052-000-871



また、本件以外にもチェンマイ日本人会において活動してほしいという内容について、ご意見・ご要望がございましたら、お気軽に情報をお寄せください。

【ご意見ご要望は下記まで】

連絡先: メール [info@cmjpa.org](mailto:info@cmjpa.org) TEL 052-000-871 公式 LINE @829kjyyc

頂いたご意見を役員会において検討させて頂き、実施可否についてご連絡させていただきます。

#### 9 月定例役員会報告

9 月 18 日(水)18:30- 20:00 当会事務所で開催されました。

##### 【概要】

- 直近の会員数(鈴木管理部長より):「管理部より」を参照。
- 8 月度会計報告(野村会計部長より):資料にて確認。
- トマト農園見学について(國吉文化部長より):下見を 8 月 24 日に実施。19 名参加予定。
- チェンライ洪水に関して:ラチャパット大学日本祭のサポート費用が使われなかったため、その予算を寄付とする(インスタント袋麺購入)。届け先はチェンマイ市役所。
- 火焰樹 2024 年 10 月号内容確認(清水広報部長より):資料に基づき説明。
- 優待店制度見直し(服部副委員長より):制度は現状維持。ほか2団体と相談し方向性を決定する。
- CLL 対抗ゴルフについて(佐藤運動部長より):11 月実施で準備中。
- スペシャルハラ会について(光明生活部長より):10 月 19 日(土)Bistro Saiun(当会会員)にて実施予定。
- チャリティーバザー屋台について(光明生活部長より):飲み物を含め、6-7 店舗の出店を予定。
- 次回役員会: 10 月 16 日(水)

管理部より

登録会員数のご報告

(9月18日現在)

●平本 幸宏 様

(Orbray (Thailand) Co., Ltd)

こんにちは。9月より赴任を致しました、

Orbray Thailand の平本と申します。7月に

60歳となり、若い方に刺激を受けながら努めてまいりたいと思います。宜しくお願い致します。

|         | 本会員  | 家族会員 | 合計  |
|---------|------|------|-----|
| 名誉会員    | 1    | 1    | 2   |
| 正規会員    | 278  | 64   | 342 |
| 現在の総会員数 | 279  | 65   | 344 |
|         | 対前月比 |      | +5  |

●前田 憲利 様 (Orbray (Thailand) Co., Ltd)

Orbray Thailand 前田憲利と申します。出張ではチェンマイには何回も来てますが、赴任は初めてとなりますのでよろしくお願いします。

●小山 亜由美 様

未就学児を子育て中です。宜しくお願い致します。

●谷口 華恵 様

●高津 加奈子 様 (高津敏宏氏のご家族として)

2024年度賛助会員登録状況

2024年度の賛助会員登録の状況は以下の通りです。7月末時点で合計28社登録です。この場をお借りして御礼申し上げます。協賛企業様の宣伝の為に、ロゴやURL等の掲載を始めることになりましたので、ご希望がございましたら日本人会代表メールまでご連絡ください。ページレイアウトに関しましては、今後改良を加えていく予定です。



Oriental Media Co.,Ltd. (BB Info) (2023.12.09 更新)

TSL Chiang Mai (2024.07.31 更新)



Elematec (Thailand) Co.,Ltd. (2024.07.11 更新)

TANAKA PRECISION (THAILAND) CO.,LTD. (2024.03.29 更新)

Orbray (Thailand) Co., Ltd (2024.02.16 更新)



Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd. (2024.03.21 更新)

Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co.,Ltd.

Facebook(タイ語):

<https://www.facebook.com/Nisshinbo-Micro-Devices-Thailand-CoLtd-103289854486598/>



HP: <http://www.nisdt.co.th/nisdt/index.html>

Hitachi Astemo Lamphun Ltd. (2024.04.10 更新)



ELECTRO CERAMICS (THAILAND) Co.,LTD. (2024.02.06 更新)

Thai Sakae Lace Co.,Ltd. (2024.02.06 更新)

Yoshida Enpla Thai Ltd (2024.02. 16 更新)

Murata Electronics (Thailand), Ltd. (2024.07. 31 更新)

KYOCERA (Thailand) Co, Ltd. (2024.04.23 更新)

Facebook (日本語) : <https://www.facebook.com/kyocera.jp>

Twitter (日本語) : [https://twitter.com/KYOCERA\\_JP](https://twitter.com/KYOCERA_JP)

ELNA (THAILAND) CO.,LTD. (2024.02.07 更新)

Nippon Express Logistics (Thailand) Co, Ltd. (2024.08.21 更新)

**Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd. (2024.09.07 更新)**

SIAM WIRE NETTING CO.,LTD. (2024.07.21 更新)

Oriental Noise Co.,Ltd. (2023.11.24 更新)

AGC Micro Glass (Thailand) Co.,Ltd. (2024.08.30 更新)

KANEKO SEEDS (THAILAND) CO.,LTD. (2024.03.11 更新)

Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) PCL (2024.02.24 更新)

**Thai Tatami Products Co.,Ltd. (2024.09.05 更新)**

Lumphun Shindengen Co.,Ltd.(2024.02.09 更新)

Neko Anone Partnership (2023.11.24 更新)

Facebook(タイ語): <https://www.facebook.com/nekoanonecnx/>

Siam Nistrans Co.,Ltd.(Nissin Thailand)(09/Feb./2023 新規)

FISBA (THAILAND) LIMITED (2024.03.13 更新)

Yamanashi Electronics (Thailand) Co.,Ltd. (2024.07.29 新規)

Thai Takanomichi Co., Ltd. (2024.02.06 更新)

Thai Sintered Mesh Co.,Ltd.(2024.04.26 新規)



生活部より

### 「9 月度お食事会のご報告」

9 月 20 日(金)お昼にお食事会を開催しました(通常年 2 回 3 月と 9 月に開催しております)。今回は Movenpick Suriwongse Hotel のインターナショナル・ブッフェ・ランチを頂きました。30 人を超える会員が集まり、新しく日本人会に入会されました方とも親睦を深めることが出来ました。





### 「山口豆腐店の予約販売」



今年も山口豆腐店の予約販売を行います！10月は第2と第4土曜日に実施です。今年も変わらずチェンマイ産の大豆を使用の滑らかなお豆腐を会員様にお届けしてまいります。冷凍保存が可能な商品も多種あります！是非ご賞味ください。さらに！！

**＜プロモーション＞ 豆腐商品に限り、同商品を5個以上ご購入の方にもう一個プレゼント（おから商品、おから無料を除く）**

チェンマイ日本人会では、この予約販売での販売手数料を会運営費の一部にさせて頂いております。皆様の健康管理と減少気味の会員（会費）補填の努力にご協力を宜しくお願い致します。

**第2週【販売日】10月12日(土) 【注文締め切り日】10月9日(水)15:00**

**第4週【販売日】10月26日(土) 【注文締め切り日】10月23日(水)15:00**

【受け渡し時間】 13:00-18:00

【受け取り場所】 日本人会事務所

【支払い方法】 商品と引き換え

【申し込み先】 下記のリンクまたはQRコードよりお申し込みください。

第2週 [https://docs.google.com/forms/d/1liT wzMR\\_wl8C6up2xliOi2u5i9PhbBZZID9t ujZV kns/edit](https://docs.google.com/forms/d/1liT wzMR_wl8C6up2xliOi2u5i9PhbBZZID9t ujZV kns/edit)

第4週 [https://docs.google.com/forms/d/1a\\_DsAit6o9gJeclw7nBn4y3mDyolNIajlNvIXKQfs9A/edit](https://docs.google.com/forms/d/1a_DsAit6o9gJeclw7nBn4y3mDyolNIajlNvIXKQfs9A/edit)



注：受け取り日時に都合がつかない場合は、要相談。

生ものですので、遠方からお越しの方は保冷バッグなどをご用意されることをお勧めします。

### 「10 月度ハラ会のお知らせ」

毎日、雨が降ったりの日この頃です…鬱陶しいお天気ですね。洪水が心配です。皆様、お元気で  
しょうか？10 月のハラ会のお知らせです。美味しいお料理を頂きながら…本音で語る会・ハラ会（腹  
が空いたら…戦も出来ず…）皆さん、お誘いの上ご参加下さい。

10 月度は、美味しくて…リーズナブルな価格のバリうまにて開催します。来る 11 月 10 日(日)に予定  
しております第 25 回チャリティーバザーについて話し合いたいと思います。



【日時】 2024 年 10 月 8 日(火) 12:00-

【場所】 日本料理 バリうま

3/8 Autsadathorn Rd., T.Sripoom, Muang ChianMai Tel : 099 001 0018

Google map : <https://maps.app.goo.gl/enENvbZJLm9tEqK87>

参加ご希望の方は、10 月 5 日迄に光明和子 081-8822202 ご連絡、宜しくお願い致します。



### 「特別企画 “ハラ会 Premium Sake Night”」

**ハラ会・スペシャルバージョン**のお知らせです。

チェンマイから車で約 45 分(29Km)位置するサンパトーン郡  
にありますお洒落な Saiun Bistro <https://oriental-cnx.com/saiun-bistro/> をご厚意で貸し切りにさせて頂きま  
す。オーナー(若山氏)の気使いが素敵なお洒落なお店です。  
ワイン赤・白 各 2 銘柄/日本酒 7 銘柄 ブッフェです。美味し  
いお料理 8 品(メの梅しそおにぎりが最高)が含まれます。

【開催日時】 10 月 19 日(土曜日)交通費込みです。

【集合】 日本人会事務所階下にお集まり下さい。

【参加費】 @1,200B

(当日、キャンセルの場合はキャンセルフィーが発生します。)

日本人会・会員様のみの特別企画です。

10月のハラ会【特別編】  
Premium Sake & Wine Night

今回は趣向を変えて、隠れ家的ビストロ  
Saiun Bistro Sake & Wineへ!!  
オーナーお熱めの日本酒7銘柄・ワイン  
赤白各2銘柄に絶めのおにぎりを含む8種  
のおつまみ付スペシャルコースです☆  
ご希望の方には、チェンマイ産のクラフト  
ビールもお試しいただけます(別料金)。  
注：送迎サービス込み

SAT. 19 OCT, 2024  
集合 18:00 PM  
開宴 18:50 PM  
解散 21:45 PM\*\*

1,200B++

<https://oriental-cnx.com/saiun-bistro>

会員限定!!  
MEMBER ONLY

\*ビールが好きな人は、クラフトビール(別料金)もあります。

18名参加者限定(VAN 2台で対応)

【スケジュール】 18:00ー少し早めにお集まり下さい。参加費の徴収をします。

18:50ーお店に到着

21:00ーお店を出発

21:45ー日本人会事務所階下にて解散

注:飲酒運転は危険ですのでご自分で運転せず Grab 等でご自宅までお帰り下さい。

参加のお申込みは、info@cmjpa.org 10月16日迄にお名前・お電話番号を記載の上お願いします。

### 運動部より

#### 第437回月例コンペのご報告



9月の月例コンペは 9/15 にアルパインゴルフクラブで開催致しました。今回も少人数でしたが 13 名の方々にご参加頂き、何とか開催することが出来ました。ご参加頂いた皆様ありがとうございました。大会開催当日は雨の心配もなく予定通り開催されましたが、朝から気温が高くとても暑い一日での大会となりました。皆様暑い中でのラウンドお疲れ

さまでした。結果は庫内様が OUT49/IN39 のスコア 88 でホールアウトされ優勝となりました。おめでとうございます。

#### 第437回月例杯結果 (H/D)

| 順位 | 氏名     | 所属      | OUT | IN | グロス | H/D | ネット | 新H/D |
|----|--------|---------|-----|----|-----|-----|-----|------|
| 1  | 庫内 篤   | TSM     | 49  | 39 | 88  | 13  | 75  | 10   |
| 2  | 長谷川 博生 | Murata  | 46  | 40 | 86  | 10  | 76  | 8    |
| 3  | 衣笠 仁志  | Kyocera | 47  | 60 | 107 | 31  | 76  | 27   |

#### 第438回月例コンペのお知らせ

次回予定は 10/20 にグリーンバレーで開催予定となっております。

また、11月の月例杯は CLL と 日本人会の対抗ゴルフコンペを予定しております。

※日時: 11/17 場所: ランナーゴルフ 時間: 7時

皆様のご参加をお待ちしております。





## トマト農園&カカオ農園見学ツアーのご報告

9月22日、前日の局地的な大雨で開催が危ぶまれる中、曇り空の中を出発し  
まずはハイランドゴルフ場の中にあるゆうちゃんトマト栽培をしている農園  
を訪問しました。出迎えて下さったのは担当の天野さん。トマトの栽培方  
法や接木などについても詳しくご説明いただき、「へえー、そうなるん  
だあ」と参加者から感嘆の声も。接木作業は長年のプロの鮮やかな手つ  
きの実演もを見せていただきました。オランダ式という屋根の高いビニール



ハウスには暑いタイで気温が高くなりすぎないための噴霧器や大型扇風機、屋  
根には遮光用の布、メッシュで覆われた壁など様々な工夫が施されていました。ちょうど収穫時期の  
真っ赤に実ったプチトマトのあるハウスに入ると「そのまま食べられますよ」と言われて皆が次々と収



穫しては口に入れ「甘いねー！」「美味しい」「もう一個」などの声  
が上がりました。そして非売品という 100%トマトのみの特製トマト  
ジュースをごちそうになり、普段トマトジュースは飲めないという人  
にも「こんなおいしいトマトジュースは飲んだことがない」と大好評  
でした。最後にその 美味しいプチトマトをお土産にもいただき大  
満足です。裕ちゃんトマトはバンコクにも配送されていますし、チェ  
ンマイではリンピンスーパーなどでも販売されています。



次の目的地はハイランドからすぐそばの Skugga Farm という、カカオ農園です。広大な敷地にカカオ、  
アボカド、マカデミアナッツ、パッションフルーツ、レモン等を栽培して敷地内のラボでチョコレートを生  
産販売しているところです。おにぎりとかからあげのお弁当を食べた後に、いざカカオ農園の見学へ。  
外を歩く時には雨模様となり傘をさしながら農園を散策。カカオの実を見るのは初めて、という参加  
者の皆さん。花から実になり 6 か月くらい経つと 15 cmほどの大きさに成長し、黄色くならず収穫時期  
ということも教えてもらいました。「地面に落ちている黄色いカカオは、持って帰ってもいいですよ」と

言われたので、それぞれカカオの実を拾い貰ってきました。農園を一周した後にチョコレートラボにお邪魔し、カカオの実から一週間発酵、一週間乾燥、オーブン乾燥、粉碎という工程を経てカカオ豆からチョコレートになるまでの工程を学びました。ラボを案内してくれたのはフィリピン人で日本語が少し話せますというローズさん。日本語で説明を受けることができました。まずカカオ豆の殻を



除き砕かれたものがカカオニブ、粒上のカカオニブを3日すりつぶしたによりカカオマスに姿を変え、そのカカオマスがチ

ョコレートの材料に。ホワイトチョコを作る時はカカオマスを圧縮するとカカオバターという白い油脂とココアパウダーに分離されるので、そのカカオバターにミルクや砂糖を加えていきます。カカオバターは白い塊でしたが、味見させてもら

うとほんのリチョコレートの香りがしました。一通りの工程を学んだ後に楽しいチョコレートの試食の時間です。カカオマス 100%(砂糖なし)のものから、だんだん甘みが増していくものの他に生姜やコブミカンやチェリートマト、マカデミアナッツ、サクサクなクランチが入ったものなど味にバラエティーがありました。皆それぞれに「78%がいいかな」「コーヒー味のもおいしいよね」など好みの

味を見つけた後に、ショップでお土

産に買うことができました。最後

に、農園ツアーに含まれていたおひとり様ドリンクサービスで各自好みのドリンクを注文し、緑豊かな敷地を眺めながらゆったりしたひと時を過ごすことができました。Skugga

からはワンニマンとターペーにあるカ

フェで使える割引チケットをいただきました。12月の日本人会忘年会でのラッキードローに入る予定ですので、皆様ぜひ忘年会に参加してチケットを貰った際には Skugga の美味しいチョコレートを体験してみてください。



今回のトマト・カカオ農園ツ

アーでは参加者の皆様に

喜んでいただけて大成功でした。訪問先の皆様には大変お世話になりました。この場を借りて感謝申し上げます。





## 賛助会員のご紹介

### 「YAMANASHI ELECTRONICS (THAILAND) CO.,LTD.」

日頃より日本人会の活動にご理解とご協力を頂いております賛助会員の企業様を順番にご紹介していきます。今回は、YAMANASHI ELECTRONICS (THAILAND) CO.,LTD.社様です。

社名: YAMANASHI ELECTRONICS (THAILAND) CO.,LTD.

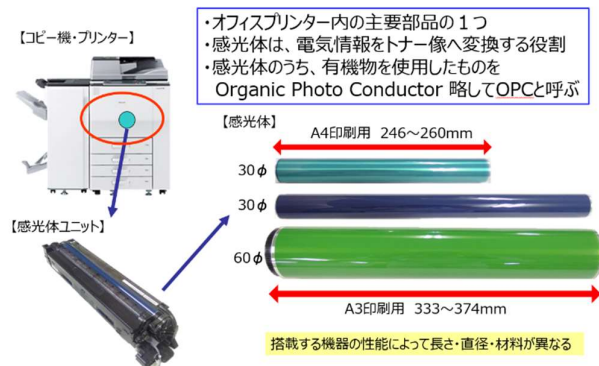
住所: Northern Region Industrial Estate (EPZ.P3)

105/3 Moo4, T.Banklang, A.Muang, Lumphun 51000 Thailand

業種: オフィス用プリンターのキーパーツである感光体の製造

山梨電子工業グループは、1968年に設立され、2006年11月にリコーグループの一員となった、画像形成機器のキーパーツである感光体のメーカーです。

<感光体とは??>



山梨電子工業グループは、静岡県沼津市に本社を構え、国内1拠点／海外1拠点でものづくりを行っています。弊グループの特徴は、製品開発から製造までの一貫したプロセスを保有している事です。

当社は、北部工業団地に 1995 年に設立し、以来感光体の製造を行い、高品質・低コスト・高信頼度の製品を、主にリコーグループの生産拠点に供給しております。

社員は約 250 名(2024 年 4 月現在)、日本人駐在員は 2 名おります。当社は、特に安全衛生・環境・CSR 活動に力を入れており、社内外からもご評価頂いております。

これからも地域社会と共に、会社の経営理念である「信頼と魅力の世界一感光体ものづくり企業」を目指して、社員一丸となって取り組んで参ります。





60B/人で満足！いい店見つけた！

### 「カオゲーン 10 パーツ・チェンマイ ข้าวแกง10บาท เชียงใหม่ (タイのおかず)」

旧市街の三王像の裏通りに衝撃価格のお店がありました。おかず全品 10 パーツ！白飯はおかわり自由で 10 パーツ！ナムプリック無料！です。ゲーン（タイのカレー）や野菜炒め、揚げ物など家庭の味的なメニューが小鉢に入っています。味付けはしっかりしているので、ご飯をいっぱい食べたい人にお勧めです。とりあえず、食べたいものを大きなお盆に乗せて席に着き、食べ終わったらテーブルの上はそのままレジに行って自己申請でお会計。皿数の確認なし！何と懐の広いお店でしょう。タイの人には珍しく一人でご飯を食べている人もいますし、大勢でワイワイとテーブルを囲んでいるグループもありました。タイ料理がわからなくても、指差して頼めますし、量が少ないのでタイ料理にトライしたい人にもおすすめです。



Google map: <https://maps.app.goo.gl/1jJVrHLwqdypu2ZJ8>

電話: 092-229-2691

営業時間: 07:00-15:00

定休日: なし



こんなお店もあるよ！という皆様からのレストラン情報をお待ちしています。

### チェンマイ近郊遊び場紹介

#### 「Kids Cinema」

新企画として、チェンマイ近郊の遊び場を紹介していきます。家族連れやお友達同士で遊びに行けそうな場所をご紹介します。皆さんのおすすめのスポットがあれば、ご連絡ください。

今回は、セントラル・フェスティバル内にオープンした Kids Cinema を紹介します。タイ北部では初めてのオープンとなる小さなお子さんご家族のための映画館。土日と祝日だけのオープンです。館内は普通の映画館に比べ 20%明るく、30%音が小さいとのこと。小さなお子さんでも安心です。家族で座れるシート、スクリーン前のボールプールや滑り台もあり、飽きさせません。グループ貸し切りもできるそうなので、いつか日本人会で貸し切りの日本語音声の映画鑑賞会が出来ればなあと思っています。注：遊具には年齢制限と身長制限があります。遊具で遊ぶ場合は、靴下着用のこと。



Website: <https://www.majorcineplex.com/system/kidscinema>

Google map : <https://maps.app.goo.gl/7FAne8BL6MANwVkJ9> (セントラル・フェスティバル 5 階)



## チェンマイ子ども会より

### 9月の活動

9月の子供会活動では、11月に参加する運動会の練習を行いました。かけっこの練習ではスタート地点に並んで待つのが難しかったり、コースを外れてしまったりと苦戦していた子たちも、パン食い競争になるとパンを目がけてまっしぐら。上手にゴールまで走ることができました。玉入れでは、かごに玉を入れる所から数を数えてお片付けする所まで、上手にできていました。また工作では、紙皿を使ってタンバリンを作りました。好きな絵を描いて、できたタンバリンを叩いて遊びました。その他、ダンスや絵本読み聞かせを行ないました。新しく見学に来てくれたお友達ともすぐに打ち解けて、みんなで仲良く遊ぶことができました。



### 11月の活動のお知らせ

次回 は下記の日程で活動を予定しております。

日本人会会員のお子さんで対象年齢（1～6歳）であればどなたでもご参加いただけます。

見学也大歓迎ですので、ご希望の方は下記の連絡先までお問い合わせください。

一緒に楽しく活動しましょう！

#### ①運動会練習

日時：2024年11月9日（土）9時～11時

場所：補習校大会議室

活動内容：運動会の練習、工作、ダンス、絵本読み聞かせ等

#### ②運動会当日

日時：2024年11月24日（日）8時半～12時頃

場所：パヤップ大学体育館



お問い合わせ先：チェンマイ子供会メールアドレス（cmkodomokai@gmail.com）

## チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

### 「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブではチェンマイ県およびその周辺に在住する日本人子女を主たる対象に、毎週土曜日に日本の文部科学省学習指導要領に準拠した幼児、初等、中等教育の補習を行う機関です。当校では、以下の要項で講師を募集します。

■募集職種：小学部／中学部 講師「指導教科は国語及び算数(数学)」・ 幼稚部 講師

■雇用期間：2025 年 4 月 1 日(応相談) 出勤は土曜日のみ

■応募資格：次の条件を満たしている者

- ①子どもが好きであること
- ②四年制大学を卒業の者(幼稚部講師は除く)
- ③労働許可証(ワークパーミット)を付帯できるタイでの滞在資格(ビザ)を保持している者(学生ビザ、ロングステイビザは不可)
- ④教員免許を保持していることが望ましい(幼稚部講師は除く)

■応募方法：詳細を下記へお問い合わせください。

【問い合わせ先】 チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校

教頭 荒井教子 [hoshukocnxrai@gmail.com](mailto:hoshukocnxrai@gmail.com)



### 小学 4・5・6 年生「平和学習でのグループワーク」

小学 4・5・6 年生合同で 8 月 31 日に平和学習を行いました。私は広島で育ちましたので、平和学習は身近でした。海外で育つ子供たちはたくさんの価値観の中で育ちます。日本での戦争の歴史を知ってほしい、平和について考えてほしいと今回の学習会を企画しました。初めて日本の戦争の歴史に触れる子も多く、みんな静かに集中して学んでくれたように思います。グループワークも行い、子供たちの考えや意見をまとめて発表してもらいました。子供たちの自由な発想、意見に驚かされました。日本人会の皆さんにもぜひ読んでいただけたらと思います。

小 4 担任

\* 個人情報保護のため Website には掲載いたしていません。

#### 今月号の折り込み内容

事務局より「犯罪等認知状況(9月)」「優待店加盟店一覧(2024年8月1日付)」

運動部より「438回月例ゴルフコンペのご案内」

生活部より「山口豆腐店予約販売商品リスト兼注文フォーム」

「第25回日本人会チャリティバザーのポスター」

「特別企画 “ハラ会 Premium Sake Night” のポスター」

チェンマイ子供会 「子供会パンフレット」「ポスター」

BB Info 社より

「チェンマイ発のギャルツェン・コーヒーを日本へギフト発送いたします。」

(収益の一部はリス族の支援に役立てられます)

TSL チェンマイ校より「タイ語・英語コースのご案内、10月開催の各種コースのご案内ほか」

タイタミ社より「畳製品のご案内」

オリエンタルノイズ社より「無電源水圧式シャワートイレ ハッピートイレット」

## 日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK

支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH

口座番号: 718-0-04828-7

口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注: 会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ  
電話もしくはメールでご連絡ください。

## 会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに代表  
メールあるいは日本人会事務所までご連絡ください。